

1. Chia huyện Cao Lãnh thành hai huyện lấy tên là huyện Cao Lãnh và huyện Tháp Mười.

— Huyện Cao Lãnh gồm có các xã Bình Thạnh, Bình Hàng Trung, Bình Hàng Tây, Mỹ Hội, Mỹ Thọ, Mỹ Xương, Tịnh Thới, Tân Thuận Đông, Tân Thuận Tây, Phong Mỹ, Phương Thịnh, Ba Sao, An Bình, Nhị Mỹ, Mỹ Long, Mỹ Hiệp, Phương Trà, Tân Nghĩa, Hòa An, Mỹ Tân, Mỹ Trà và thị trấn Cao Lãnh. Trụ sở huyện đóng tại thị trấn Cao Lãnh.

— Huyện Tháp Mười gồm có các xã Hưng Thạnh, Mỹ An, Mỹ Hòa, Trường Xuân, Thanh Mỹ, Đốc Binh Kiều, Mỹ Quý, Mỹ Đông. Trụ sở huyện đóng tại xã Mỹ An.

2. Đổi tên huyện Lấp Vò thành huyện Thạnh Hưng.

Điều 2. — Ủy ban nhân dân tỉnh Đồng Tháp và Ban tổ chức của Chính phủ chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.

Hà Nội, ngày 5 tháng 1 năm 1981

T.M. Hội đồng Chính phủ

K.T. Thủ tướng Chính phủ

Phó thủ tướng

TỔ HỮU

QUYẾT ĐỊNH SỐ 6-CP NGÀY 5-1-1981
về thẩm quyền xử lý của hội đồng trọng tài kinh tế đối với các vụ tranh chấp về hợp đồng kinh tế.

HỘI ĐỒNG CHÍNH PHỦ

Căn cứ điều 107 của Hiến pháp nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam và nghị quyết ngày 18-12-1980 của Quốc hội quy định một số

điểm về việc thi hành Hiến pháp;

Căn cứ Luật tổ chức Tòa án nhân dân ngày 14-7-1960;

Căn cứ điều lệ về chế độ hợp đồng kinh tế ban hành kèm theo nghị định số 54-CP ngày 10-3-1979 của Hội đồng Chính phủ;

Theo đề nghị của đồng chí Chủ tịch Hội đồng trọng tài kinh tế Nhà nước, có sự thỏa thuận của đồng chí Chánh án Tòa án nhân dân tối cao;

Đề xử lý những vụ tranh chấp về hợp đồng kinh tế được đúng pháp luật và kịp thời, nhằm bảo vệ tài sản xã hội chủ nghĩa, bảo vệ quyền lợi hợp pháp của các bên ký kết, góp phần vào việc thực hiện kế hoạch Nhà nước.

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1. — Từ nay hội đồng trọng tài kinh tế chỉ xử lý những vụ tranh chấp về hợp đồng kinh tế giữa các tổ chức sau đây:

- Xi nghiệp quốc doanh, hoặc công tư hợp doanh;
- Các cơ quan Nhà nước;
- Các đơn vị bộ đội;
- Các đoàn thể và tổ chức xã hội;
- Các hợp tác xã được phép kinh doanh và có tài khoản ở ngân hàng.

Đối với những vụ tranh chấp về hợp đồng kinh tế sau đây cần chuyển sang tòa án nhân dân xét xử:

- Hợp đồng kinh tế mà một bên ký kết là tập đoàn sản xuất, tổ sản xuất, hộ sản xuất cá thể hoặc kinh doanh tư nhân;
- Hợp đồng kinh tế mà một bên ký kết không được phép kinh doanh hoặc không có tài khoản ở ngân hàng.

Điều 2. — Quyết định này được thi hành kể từ ngày ký.

Những quy định trước đây về thẩm quyền xử lý của hội đồng trọng tài kinh tế trái với quyết định này đều bãi bỏ.

Điều 3. — Các đồng chí Bộ trưởng, thủ trưởng các cơ quan ngang Bộ, cơ quan trực thuộc Hội đồng Chính phủ và chủ tịch Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương chịu trách nhiệm thi hành quyết định này. Đồng chí Chủ tịch Hội đồng trọng tài kinh tế Nhà nước có trách nhiệm hướng dẫn việc thực hiện quyết định này.

Hà Nội, ngày 5 tháng 1 năm 1981

T.M. Hội đồng Chính phủ
K.T. Thủ tướng Chính phủ
Phó thủ tướng
TỔ HỮU

QUYẾT ĐỊNH số 14-CP ngày 13-1-1981 về thời gian bầu cử đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh, thành phố và đặc khu trực thuộc trung ương.

HỘI ĐỒNG CHÍNH PHỦ

Căn cứ điều 3 nghị quyết của Quốc hội ngày 18-12-1980 quy định một số điểm về việc thi hành Hiến pháp nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam ;

Căn cứ điều 32 và điều 33 của Pháp lệnh bầu cử Hội đồng nhân dân các cấp ngày 23-1-1961 ;

Căn cứ công văn số 412-QHDC ngày 18-3-1980 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1. — Việc bầu cử đại biểu Hội đồng nhân dân cấp tỉnh, thành phố và đặc khu trực thuộc trung ương sẽ tiến hành vào ngày 26 tháng 4 năm 1981.

Điều 2. — Các đồng chí Bộ trưởng Phủ thủ tướng, Trưởng ban Ban tổ chức của Chính phủ, chủ tịch Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố và đặc khu trực thuộc trung ương có trách nhiệm thi hành quyết định này.

Hà Nội, ngày 13 tháng 1 năm 1981

T.M. Hội đồng Chính phủ
K.T. Thủ tướng Chính phủ
Phó thủ tướng
TỔ HỮU

QUYẾT ĐỊNH số 15-CP ngày 14-1-1981 về sửa đổi, bổ sung một số chế độ đối với giáo viên ngành giáo dục phổ thông.

Căn cứ đề nghị của đồng chí Bộ trưởng Bộ Giáo dục, để cải thiện một bước đời sống của giáo viên ngành giáo dục phổ thông, Hội đồng Chính phủ trong phiên họp Thường vụ của Hội đồng Chính phủ ngày 3-1-1981 đã quyết định :

1. Nâng giá biểu dạy thêm giờ, thêm buổi của giáo viên các cấp:

Nâng mức phụ cấp dạy thêm buổi đối với giáo viên cấp I và phụ cấp dạy thêm giờ đối với giáo viên cấp II và cấp III cho